

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 4/2008**

**av 1. februar 2008**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 715/2007 av 20. juni 2007 om typegodkjenning av motorvogner med hensyn til utslipp fra lette passasjer- og nyttekjøretøy (Euro 5 og Euro 6) og om tilgang til opplysninger om reparasjon og vedlikehold av kjøretøy<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Forordning (EF) nr. 715/2007 opphever, med virkning fra 2. januar 2013, direktiv 70/220/EØF<sup>(3)</sup>, 72/306/EØF<sup>(4)</sup>, 74/290/EØF<sup>(5)</sup>, 77/102/EØF<sup>(6)</sup>, 78/665/EØF<sup>(7)</sup>, 80/1268/EØF<sup>(8)</sup>, 83/351/EØF<sup>(9)</sup>, 88/76/EØF<sup>(10)</sup>, 88/436/EØF<sup>(11)</sup>, 89/458/EØF<sup>(12)</sup>, 91/441/EØF<sup>(13)</sup>, 93/59/EØF<sup>(14)</sup>, 93/116/EF<sup>(15)</sup>, 94/12/EF<sup>(16)</sup>, 96/44/EF<sup>(17)</sup>, 96/69/EF<sup>(18)</sup>, 98/69/EF<sup>(19)</sup>, 98/77/EF<sup>(20)</sup>, 1999/100/EF<sup>(21)</sup>,

---

<sup>(1)</sup> EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 171 av 29.6.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 76 av 6.4.1970, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT L 190 av 20.8.1972, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT L 159 av 15.6.2007, s. 61.

<sup>(6)</sup> EFT L 32 av 3.2.1977, s. 32.

<sup>(7)</sup> EFT L 223 av 14.8.1978, s. 48.

<sup>(8)</sup> EFT L 375 av 31.12.1980, s. 36.

<sup>(9)</sup> EFT L 197 av 20.7.1983, s. 1.

<sup>(10)</sup> EFT L 36 av 9.2.1988, s. 1.

<sup>(11)</sup> EFT L 214 av 6.8.1988, s. 1.

<sup>(12)</sup> EFT L 226 av 3.8.1989, s. 1.

<sup>(13)</sup> EFT L 242 av 30.8.1991, s. 1.

<sup>(14)</sup> EFT L 186 av 28.7.1993, s. 21.

<sup>(15)</sup> EFT L 329 av 30.12.1993, s. 39.

<sup>(16)</sup> EFT L 100 av 19.4.1994, s. 42.

<sup>(17)</sup> EFT L 210 av 20.8.1996, s. 25.

1999/102/EF<sup>(22)</sup>, 2001/1/EF<sup>(23)</sup>, 2001/100/EF<sup>(24)</sup>, 2002/80/EF<sup>(25)</sup>,  
2003/76/EF<sup>(26)</sup> og 2004/3/EF<sup>(27)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må  
oppheves i avtalen med virkning fra 2. januar 2013 –

BESLUTTET FØLGENDE:

### *Artikkkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (rådsdirektiv 70/156/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32007 R 0715**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 715/2007 av 20. juni 2007 (EUT L 171 av 29.6.2007, s. 1).”
2. I nr. 45zl (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/55/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32007 R 0715**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 715/2007 av 20. juni 2007 (EUT L 171 av 29.6.2007, s. 1).”
3. Etter nr. 45zs (europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/38/EF) skal nytt nr. 45zt lyde:

”45zt. **32007 R 0715**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 715/2007 av 20. juni 2007 om typegodkjenning av motorvogner med hensyn til utslipp fra lette passasjer- og nyttekjøretøy (Euro 5 og Euro 6) og om tilgang til opplysninger om reparasjon og vedlikehold av kjøretøy (EUT L 171 av 29.6.2007, s. 1).”
4. Teksten i nr. 3 (rådsdirektiv 70/220/EØF), 12 (rådsdirektiv 72/306/EØF) og 42 (rådsdirektiv 80/1268/EØF) oppheves med virkning fra 2. januar 2013.

### *Artikkkel 2*

Teksten til forordning (EF) nr. 715/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

---

(<sup>18</sup>) EFT L 282 av 1.11.1996, s. 64.

(<sup>19</sup>) EFT L 350 av 28.12.1998, s. 1.

(<sup>20</sup>) EFT L 286 av 23.10.1998, s. 34.

(<sup>21</sup>) EFT L 334 av 28.12.1999, s. 36.

(<sup>22</sup>) EFT L 334 av 28.12.1999, s. 43.

(<sup>23</sup>) EFT L 35 av 6.2.2001, s. 34.

(<sup>24</sup>) EFT L 16 av 18.1.2002, s. 20.

(<sup>25</sup>) EFT L 291 av 28.10.2002, s. 20.

(<sup>26</sup>) EUT L 206 av 15.8.2003, s. 29.

(<sup>27</sup>) EUT L 49 av 19.2.2004, s. 36.

*Artikkelen 3*

Denne beslutning trer i kraft 2. februar 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkelen 103 nr. 1(\*)).

*Artikkelen 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 1. februar 2008.

For EØS-komiteen

*Alan Seatter*

Formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.